



U.S. Citizenship
and Immigration
Services

خدمات شهروندی و مهاجرت ایالات متحده پرسش های معمول در مورد پارول مجدد:

سوال : آیا روند جدید درخواست پارول مجدد ، چه از طریق یک حساب آنلاین USCIS و یا روی کاغذ یکسان است ؟ به عنوان مثال، آیا معافیت از هزینه برای درخواست های پارول و مجوز اشتغال (EAD) برای پرونده های آنلاین و کاغذی اعمال می شود؟

جواب : بلی . چه به صورت آنلاین یا کاغذی درخواست دهید، روند درخواست ساده یکسان است و معافیت از هزینه اعمال می شود. با این حال، با درخواست برای پارول مجدد از طریق حساب آنلاین USCIS، می توانید از اشتباهاتی مانند امضای گم شده، صفحات از دست رفته یا درخواست ناقص جلوگیری کنید. اینها دلایل معمولی هستند که چرا برخی از فرم های ثبت شده روی کاغذ را رد میکنیم. my USCIS پاسخگوی تلفن همراه است، به این معنی که شما همچنین می توانید از تلفن همراه، یا تبلت خود برای ثبت فرم های خود استفاده کنید. در یک درخواست، می توانید فرم ارسال کنید، شواهد مورد نیاز را آپلود کنید و آدرس خود را بصورت آنلاین به روز رسانی کنید. همچنین اگر فرم را در یک جلسه تکمیل نکنید، می توانید بعداً برای ارائه اطلاعات گم شده مراجعه کنید. پیش نویس به مدت 30 روز ذخیره می شود. متقاضیان، درخواست دهنده ها و ورقه عرض دهنده ها می توانند اطلاعات پرونده، به روز رسانی ها و تاریخچه پرونده خود را در زمان واقعی مشاهده کنند. ما منابعی به زبان های دری و پشتو داریم که به شما کمک می کند مراحل راه اندازی حساب آنلاین رایگان خود را راهنمایی کنید.

سوال : آیا بر اساس روند جدید درخواست معافیت از پرداخت هزینه، تاریخ قطعی برای درخواست پارول مجدد برای افغان ها وجود دارد؟

جواب : بله، اتباع افغانی که وضعیت مهاجرتی تایید شده ندارند، باید قبل از پایان پارول اولیه خود و بین 8 جون 2023 تا 31 جولای 2024 برای پارول مجدد ثبت نام کنند. اگر مدت پارول اولیه متقاضی منقضی شود، دیگر مجوز حضور مشروط را نخواهند داشت. مگر اینکه ایالات متحده به آنها وضعیت مهاجرتی

مانند پناهندگی، اقامت دائم قانونی خاص مبتنی بر مهاجر یا وضعیت حفاظت شده موقت (TPS) داده شده باشد یا در دوره ای مجاز اقامت مانند داشتن درخواست پناهندگی در حال انتظار باشند. ما قویاً شما را تشویق می کنیم که در صورت در دسترس بودن روند جدید، درخواست پارول جدید را به موقع ارسال کنید. اگر به شما پارول جدید داده شود، همچنان واجد شرایط دریافت مزایای خاصی مانند پول نقد و کمک های طبی و سایر خدماتی هستید که توسط اداره اسکان پناهندگان یا [Office of Refugee Resettlement \(ORR\)](#) ((ORR)) تامین می شود. به عنوان یادآوری، ذینفعان TPS در صورت پایان یافتن پارول، واجد شرایط دریافت برخی از مزایای قانونی پارول افغانها نیستند.

سوال : اگر قبلاً فرم I-131 را برای درخواست پارول مجدد ارسال کرده باشم (یا شخصی از طرف من ارسال کرده باشد) چه باید کرد؟

جواب : اگر قبلاً فرم I-131 را برای درخواست پارول مجدد ارسال کرده اید (یا شخص دیگری از طرف شما ارسال کرده است)، قبل از راه اندازی این پروسه ساده شده پارول، لطفاً به HumanitarianParole@uscis.dhs.gov ایمیل بزنید. لطفاً در موضوع ایمیل خود عبارت **Afghan Re-Parole** و شماره رسید IOE را درج کنید. در صورتی که افراد برای شناسایی خود ایمیلی برای ما ارسال کنند، USCIS درخواست های پارول را که قبلاً ثبت شده اند به پروسه ساده شده جدید رهنمایی می کند.

همچنین می توانید با استفاده از پروسه ساده اعلام شده در این پیام، درخواست جدیدی برای دریافت معافیت هزینه و پرداخت همزمان EAD ارسال کنید.

اگر ترجیح می دهید دیگر تحت این پروسه ساده درخواست نکنید، ما همچنان درخواست پارول مجدد شما را که قبلاً ثبت کرده اید بررسی می کنیم. اما اگر برای Parole مجدد تأیید شده اید، باید به طور جداگانه با پر کردن فرم I-765، درخواست مجوز استخدام، یک EAD جدید درخواست کنید.

اگر تصمیم دارید طبق این پروسه ساده درخواست جدیدی برای دریافت معافیت از هزینه و پردازش همزمان EAD ارسال کنید، می توانید در ایمیل خود به HumanitarianParole@uscis.dhs.gov درخواست کنید که می خواهید درخواست معلق خود را پس بگیرید. مجدداً، لطفاً شماره رسید IOE و "Afghan Re-Parole" را در موضوع ایمیل خود وارد کنید.

سوال : من روند درخواست برای پارول مجدد را میدانم و مجوز استخدام برای برخی از اتباع افغانستان از پرداخت هزینه معاف است. آیا برای درخواست معافیت هزینه باید فرم جداگانه ای ارسال کنم؟

جواب : خیر. اگر شما یک تبعه افغانستان هستید و تحت یک صنف پذیرش OAR یا PAR در ایالات متحده هستید، ما به طور خودکار هر گونه هزینه تشکیل پرونده مرتبط با درخواست شما برای پارول مجدد و سند مجوز استخدام را حذف خواهیم کرد.

سوال : آیا باید تذکره را به عنوان مدرک هویت ارائه کنم؟

جواب : خیر. شما باید حداقل یک مدرک هویتی صادر شده توسط دولت ارائه دهید که عکس، نام و تاریخ تولد شما را نشان می‌دهد، مانند یک سند مجوز کار، گواهینامه رانندگی، گذرنامه یا تذکره. لازم نیست مدرک هویتی که ارسال می‌کنید تذکره باشد.

اگر سندی که به زبان خارجی است را به USCIS ارسال می‌کنید، باید یک ترجمه کامل به زبان انگلیسی که مترجم به عنوان کامل و دقیق آن را تأیید کرده است، و همچنین اسناد مترجم مبنی بر اینکه آنها صلاحیت ترجمه از زبان خارجی به انگلیسی را دارند، ارائه دهید.

سند مجوز استخدام یا سند جواز کار: Employment Authorization Document (EAD)

سوال : چه مدت بعد از پارول مجدد، EAD یا سند جواز کار جدید خود را دریافت خواهم کرد؟

جواب: ما از طریق یک پروسه ساده کار خواهیم کرد تا از رسیدگی به موقع درخواست های پارول مجدد و EAD از اتباع واجد شرایط افغان اطمینان حاصل کنیم. گزینه آنلاین می‌تواند به طور کلی با عدم ارسال یک فرم به USCIS به کم کردن وقت کمک کند. خانه پری آنلاین همچنین از اشتباهات رایجی که در خانه پری کاغذی می‌بینیم که باعث تاخیرهای غیرضروری می‌شود جلوگیری می‌کند. پس از اینکه درخواست پارول مجدد شما را تأیید کردیم، به‌طور خودکار درخواست EAD شما را بررسی می‌کنیم و EAD جدید شما را به آدرس ثبت شده شما پست می‌کنیم.

به عنوان یادآوری، اگر نقل مکان کردید، باید آدرس خود را با USCIS از طریق حساب آنلاین USCIS یا با ارسال فرم AR-11، کارت تغییر آدرس خارجی ها، به روز کنید. ما فیلم های آموزشی داریم که به شما نشان می دهد چگونه آدرس خود را از طریق حساب خود به روز کنید و چگونه فرم AR-11 را به صورت آنلاین ارسال کنید. هر بار که نقل مکان می کنید، آدرس جدید خود را در عرض 10 روز به USCIS گزارش دهید، حتی اگر به یک مکان موقت نقل مکان کنید.

اگر تغییر آدرس خود را ظرف 10 روز پس از انتقال خود گزارش نکرده اید، همچنان باید آدرس خود را در اسرع وقت با USCIS به روز کنید. لطفاً به یاد داشته باشید که تغییر آدرس خود با خدمات پستی ایالات متحده (USPS) یا سایر آژانس های دولتی ایالات متحده آدرس شما را با USCIS تغییر نمی دهد. لطفاً اطلاعات خود را با USCIS و USPS به روز کنید.

نکته مهم: USCIS مجوز کار یا EAD را به آدرس ارائه شده در فرم I-131 یا آخرین آدرس موجود در پرونده نزد ما به گیرنده پست می کند.

سؤال: آیا دریافت اطلاع USCIS برای پارول مجدد و درخواست EAD نشان دهنده تمدید خودکار پارول مجدد و مجوز استخدام است؟

جواب: خیر. هنگام درخواست برای پارول مجدد، افراد برای دوره جدیدی از پارول درخواست می کنند. این روند جدید درخواست پارول، تمدید دوره اولیه پارول نیست. اگر درخواست پارول مجدد شما تأیید شود، اشتغال اتفاقی تا پارول است، و شما اجازه کار را تا زمانی که ما EAD شما را پردازش می کنیم دارید.

سؤال: اگر نام من بر اساس پارول اولیه ام در EAD فعلی ام به اشتباه نوشته شده باشد و قبل از ثبت نام برای پارول مجدد آن را تصحیح نکنم، آیا این به این معنی است که نمی توانم برای پارول مجدد اقدام کنم؟

جواب: خیر. به عنوان بخشی از درخواست پارول مجدد، باید اسنادی را که توسط دولت صادر شده است ارائه دهید که املای صحیح نام خود را نشان دهد. این سند ممکن است به صورت تذکره یا صفحه بیوگرافی

پاسپورت شما باشد. شما همچنین باید ترجمه انگلیسی اسنادی را که به زبانی غیر از انگلیسی استند درج کنید.

بیومتریک یا Biometric:

سوال : آیا باید هر گونه بیومتریک، از جمله اثر انگشت یا عکس جدید را به عنوان بخشی از این روند جدید درخواست پارول مجدد ارسال کنیم؟

جواب: پس از دریافت و پذیرش درخواست شما، در صورتیکه ضرورت به اشتراک تان در خدمات بیومتریک موجود باشد به صورت کتبی به شما اطلاع خواهیم داد. اگر این کار را انجام دهید، هیچ هزینه ای برای خدمات بیومتریک وجود نخواهد داشت، و اطلاعیه ای که برای شما ارسال می کنیم، مکان مرکز پشتیبانی برنامه محلی یا تعیین شده USCIS و تاریخ و زمان وعده ملاقات شما را در اختیار شما قرار می دهد. اگر در قرار ملاقات خدمات بیومتریک خود شرکت نکنید، ممکن است درخواست شما را رد کنیم. ممکن است بتوانیم از بیومتریک های ارائه شده قبلی که در طی عملیات استقبال از متحده برای برخی از اتباع افغان ارائه شده است، استفاده مجدد کنیم. در این موارد، اعلان وعده ملاقات خدمات بیومتریک دریافت نخواهید کرد.

معاینات صحت یا Medical Exams :

سوال : آیا باید فرم I-693 جدید، راپور معاینه صحتی و سوابق واکسیناسیون را برای درخواست پارول تحت پروسه جدید درخواست ارسال کنم؟

جواب: نخیر. ما به فرم I-693 برای پارول نیاز نداریم.

USCIS حساب آنلاین

سوال: چرا کودکان زیر ۱۸ سال باید حساب آنلاین USCIS خود را داشته باشند؟

جواب: برای تشکیل حساب آنلاین تحت پروسه ساده هر متقاضی باید ایمیل آدرس و حساب مخصوص به خود را داشته باشد، والدین و سرپرست قانونی می توانند برای فرزندان خود سال خود یک حساب آنلاین

ایجاد کند، اگر والدین و یا سرپرست قانونی حضور نداشته باشد کسی که از آن طفل مواظبت و نگهداری میکند و یا یک کمک کننده حقوقی نیز می‌تواند به چنین کودکی در خانه پری فورم I-131 و درخواست پروسه و کارت جواز کار یا همان AED همکاری کند.

سوال: آیا والدین می‌توانند یک حساب آنلاین USCIS ایجاد کند و از آن برای تمام همراهان خود استفاده کند و اعضای فامیل همه بتوانند باهم از طریق آن در سایر پروسه های پارول مثل یکجا سازی اکراینی ها یا Uniting Ukraine درخواست بدهند.

جواب: نخیر تحت این پروسه ساده هر یکی از اعضای فامیل حتی اطفال زیر سن ۱۸ سال باید حساب آنلاین USCIS خود را داشته باشند، بخاطریکه در این سیستم یک ایمیل مخصوص هر شخص الزامی است. یکجا سازی اوکراینی ها یک پروسه مجزا است و الزامات مخصوص خود را دارد.

سوال: آیا درخواست پارول مجدد فقط از طریق حساب آنلاین USCIS در دسترس است؟

جواب: نخیر، گزینه درخواست کاغذی هم وجود دارد. برای معلومات اضافی در باره اینکه به چه طریق درخواست کاغذی داشته باشید به آدرس وب سایت پروسه درخواست پارول مجدد برای افغان ها مراجعه کنید ([Re-Parole Process for Certain Afghans](#)) .

ما برای شما توصیه میکنیم که از طریق حساب آنلاین در خواست خود را ثبت کنید . تشکیل دوسیه آنلاین به شما کمک می‌کند از اشتباهات معمول مثل گم شدن امضا، صفحه و یا فورم نا مکمل جلوگیری کنید. ما بعضی از درخواست های کاغذی را به خاطر همین اشتباهات رد کردیم. از جمله فایده های دیگر این است که همچنان شما می‌توانند از طریق آنلاین پیشرفت های پروسه درخواست خود را تعقیب کنید.

سوال: آیا نمایندگان قانونی یا یک نماینده معتبر نیاز به ارائه فرم G-28، اطلاع ورود به عنوان وکیل یا نماینده معتبر دارند؟

جواب: اگر تصمیم گرفتید با کمک یک وکیل قانونی و یا نماینده معتبر درخواست بدهید، به جای درخواست خودتان وکیل قانونی و یا نماینده معتبری که به شما کمک می‌کند باید فورم G-28 را برای هر یک از اعضای فامیل تان ثبت و ارایه بدهد.

سوال: آیا نماینده قانونی دسترسی به تمام اطلاعاتی که ما به حساب خود داریم؟
جواب: اگر به حساب آنلاین USCIS موکل خود وصل شوید؛ می‌توانید به تمام اطلاعات که ما به حساب آنها ارسال می‌کنیم دسترسی داشته باشید.

سوال: آیا حساب آنلاین USCIS به زبان‌های دری و پشتو موجود است؟
جواب: خیر، حساب آنلاین USCIS فقط به زبان انگلیسی در دسترس است، همه فورم‌های USCIS فقط به زبان انگلیسی در دسترس هستند، چه به صورت آنلاین و چه به روی کاغذ.

بررسی حالت قضیه یا (کیس):

سوال: چگونه می‌توانیم وضعیت درخواست پارول و درخواست کارت جواز کار (AED) را بررسی کنیم؟
جواب: اگر با ارسال فورم I-132 خود از طریق حساب آنلاین USCIS درخواست پارول مجدد داده‌اید، می‌توانید وضعیت کیس خود را در حساب خود بررسی کنید. ما ویدیوی کوتاهی داریم که چگونه می‌توانید وضعیت کیس خود را در حساب خود بررسی کنید. همچنان می‌توانید با استفاده از Case Status Online و وارد کردن شماره رسید خود وضعیت کیس خود را بررسی کنید.

زمان پروسس:

سوال: زمان تخمینی رسیدگی برای درخواست‌های پارول مجدد تحت این پروسه جدید برای افغان چه قدر است.

جواب: ما از طریق یک پروسه ساده کار خواهیم کرد تا از رسیدگی به موقع درخواست‌های پارول مجدد از اتباع واجد شرایط افغان اطمینان حاصل کنیم و رسیدگی به درخواست‌های پارول مجدد بر اساس تاریخ انقضا در الویت قرار دهیم. در حال حاضر نمی‌توانیم پیش‌بینی کنیم که زمان پروسس آن چقدر خواهد بود. گزینه آنلاین می‌تواند به کاهش زمان پروسس به طور کلی با ارسال نکردن ایمیل به USCIS کمک کند. فایل کردن آنلاین ممکن است از اشتباهات رایجی که در پروسه کاغذی که باعث تاخیرهای غیر ضروری می‌شود جلوگیری می‌کند.

سوال: اگر پارول اولیه من در حالی که درخواست پارول مجدد من در حال بررسی است منقضی شود، چه خواهد شد؟ آیا پارول من را در حین بررسی درخواست پارول مجدد من تمدید میکنند؟

جواب: خیر. پس از انقضای پارول اولیه شما، دیگر مجوز حضور در ایالات متحده را نخواهید داشت، مگر اینکه وضعیت مهاجرتی مانند پناهندگی یا وضعیت حفاظت شده موقت (TPS) به شما داده شود. افراد دارای پناهندگی معلق، TPS و تعدیل درخواست های وضعیت ممکن است در ایالات متحده بمانند تا زمانی که پرونده آنها رسیدگی شود و تصمیم خود را دریافت کنند. ما شما را تشویق می کنیم که درخواست پارول مجدد خود را در اسرع وقت ثبت کنید.

کیس های مهاجرتی در حال بررسی :

سوال: من هنوز منتظر USCIS استم تا درخواست پناهندگی من را بررسی کند. آیا باید از طریق پروسه جدید برای پارول مجدد هم اقدام کنم؟

جواب: برای آن دسته از افراد پارولی افغان که قبل از انقضای دوره اولیه پارول خود درخواست پناهندگی یا تطبیق با اقامت دائم قانونی (مثلاً تعدیل وضعیت به عنوان یک مهاجر مخصوص) می کنند، نیازی به درخواست مجدد برای پارول تحت این پروسه ساده نیست. با توجه به اینکه در بسیاری از موارد دلایل فوری بشردوستانه و منافع عمومی قابل توجهی که زیربنای اعطای پارول اصلی آنها است ادامه دارد و با (اداره امنیت DHS توجه به زمان لازم برای دستیابی به هدف پارول و تنظیم وضعیت مهاجرت خود، داخلی) قصد دارد آنها را به صورت انفرادی برای تمدید دوره پارول اولیه آنها در نظر بگیرد. در صورت اطلاعیه اقدام اضافی، که به آخرین آدرس I-797C تایید، مجوز استخدام اصلی شما از طریق صدور فرم ارسال می شود، تمدید خواهد شد. اگر به دنبال مجوز استخدام هستید، می توانید فرم USCIS سابقه شما در «ارسال کنید که به عنوان بخشی از این 11c» درخواست مجوز استخدام را با استفاده از دسته «I-765» پروسه ساده درخواست پارول، معاف از هزینه و پروسس میشود.

فورم I-94:

سوال: آیا فورم جدید ثبت ورود/ خروج I-94 از CPB دریافت خواهم کرد؟

جواب: اگر درخواست پارول مجدد شما را تأیید کنیم، فورم I-94 شما به روزرسانی می‌شود و به اطلاعیه تأییدیه صادر شده توسط USCIS پیوست می‌شود. همچنین ممکن است بتوانید به فرم I-94 به روز شده خود در وب سایت گمرک و حفاظت مرزی ایالات متحده [.U.S Customs and Border Protection](https://www.cbp.gov) [CBP](https://www.cbp.gov) [I-94 website](https://www.cbp.gov) کمی پس از تأیید درخواست پارول مجدد خود دسترسی پیدا کنید.

سوال: چگونه می‌توانم بررسی کنم که آیا من صنف OAR و یا PAR دارم؟

خود I-94 نشان داده شده است. افرادی که فورم I-94 جواب: صنوف پذیرش در فورم سابقه ورود/خروج خود I-94 را در زمان پارول خود به ایالات متحده امریکا دریافت کرده اند، برای چاپ یک نسخه از فورم I-94 راهنمایی هایی در مورد فورم CPB بازدید کنند. CPB Form I-94 website باید از وب سایت (وجود دارد. PDF) Form I-94 Pashto (و پشتو PDF) Form I-94 Dari فعلی تان به زبان های دری

سایر دسته بندی های پارول با پذیرش کلاس : DT

سوال: همانطور که در وب سایت وزارت امنیت داخلی (DHS) (اداره امنیت داخلی) ذکر شده است، برخی از پارول اوکراینی دوره اولیه پارول را تمدید کردند. چرا دولت ایالات متحده به طور خودکار پارول را برای اتباع افغان تمدید نمی کند؟

جواب: قبل از راه اندازی اتحاد برای اوکراین، برخی از اتباع اوکراینی و خانواده نزدیک آنها در سال ۲۰۲۱ طی یک دوره ۸ هفته ای پس از تهاجم بی دلیل روسیه به اوکراین و قبل از در دسترس قرار گرفتن پروسه اتحاد برای اوکراین، به طور عمومی به ایالات متحده برای یکسال پارول شدند. در حالی که شرکت کنندگان در اتحاد برای اوکراین Uniting for Ukraine یک دوره دوساله پارول دریافت کردند. DHS (اداره امنیت داخلی) دوره پارول آنها را به دوسال مانند اوکراینی هایی که در اتحاد برای اوکراین بود تمدید کرد. DHS (اداره امنیت داخلی) به طور اتوماتیک برای این جماعت پارول نداده است. DHS (اداره امنیت داخلی) دوره های اولیه پارول را برای برخی از افغان ها که کمتر از دوسال پارول دریافت کرده بودند در جولای سال ۲۰۲۲ تمدید کرد.

سوال: آیا اتباع افغان با کلاس پذیرش DT می‌توانند درخواست پارول مجدد و EAD را تحت این روند درخواست جدید ارائه بدهند؟

جواب: DT طبقه یی از پذیرش است که معمولاً برای دوره های پارول یک ساله یا کمتر استفاده می‌شود. از زمان پارول به ایالات متحده، بسیاری از افغان ها طبقه پذیرش خود را به OAR تبدیل کرده و پارول آنها به دو سال افزایش یافته است. افرادی که فورم I-94 خود را در زمان در زمان پارول خود در ایالات متحده دریافت کرده اند، باید از وب سایت CBP Form I-94 website برای دیدن و یا چاپ فورم I-94 خود اقدام کنند. CBP برای جستجوی فورم I-94 شما معلومات به زبان های دری (PDF) Form I-94 و پشتو (Form I-94 Pashto (PDF) دارد.

اگر یک افغان هستید که بین ۳۱ جولای ۲۰۲۱ تا ۳۰ سپتامبر ۲۰۲۲ به ایالات متحده پارول شده اید، یا بعد از ۳۰ سپتامبر ۲۰۲۲ به ایالات متحده پارول شده اید، یا همسر و یا فرزند (کسی که بین ۳۱ جولای ۲۰۲۱ تا سپتامبر ۲۰۲۲ در ایالات متحده پارول شده اند یا والدین یا قیم قانونی یک فرد هستند که پارول شده به ایالات متحده بین ۳۱ جولای ۲۰۲۱ و ۳۰ سپتامبر ۲۰۲۲ که مشخص شده است کودک بدون همراه است و طبقه OAR و یا PAR در فورم I-94 خود را دریافت نکرده است لطفاً با CBP به ایمیل آدرس oawi94adjustment@cbp.dhs.gov برای اپدیت طبقه پذیرش خود قبل از تمدید پارول خود تماس بگیرید.

مزایا و خدمات فدرال

سوال: اگر درخواست پارول مجدد را بپذیرید، آیا همچنان می‌توانم مزایای مانند کمک نقدی و صحتی از سوی اداره پناهندگان (ORR) دریافت کنم؟

جواب: بله، واجد شرایط بودن خدمات با بودجه ORR برای تمام افغان های واجد شرایط تمدید شده است، از جمله آنهایی که پارول مجدد آنها تحت پروسه جدید پارول که در ماه جون شروع می‌شود می‌باشد، همچنان تمام افغان های پناهنده، اسایلم، مهاجرت ویژه و تمام کسانی که واجد شرایط ORR مراجعه شود به (see)

ORR Policy Letters 16-01 and 22-02 (PDF) for more details

برای یاد آوری دارنده گان TPS در صورتی که پارول شان تایید نشود واجد شرایط دریافت برخی از مزایای پارول نیستند. افغان های که پارول استند ممکن واجد شرایط مزایای دیگری نیز باشند.